

LE COM



**Juillet /Août**

**Bonnes vacances!**

Journal municipal de Chertsey | 2023  
**Le Communicateur** | NO 234



Mme Michelle Joly  
maire  
mjoly@chertsey.ca

M. Jean-Guy Thibault  
conseiller district 1  
jgthibault@chertsey.ca

Mme Annie Bastien  
conseillère district 2  
abastien@chertsey.ca

M. Richard Hétu  
conseiller district 3  
rhetu@chertsey.ca

M. Jonathan Théorêt  
conseiller district 4  
jtheoret@chertsey.ca

Mme Valérie Léveillé  
conseillère district 5  
vleveille@chertsey.ca

M. Sylvain Lévesque  
conseiller district 6  
slevesque@chertsey.ca

## Le Service d'évaluation de la MRC de Matawinie se prépare déjà pour le prochain rôle d'évaluation de la Municipalité de CHERTSEY

Dès le mois de juillet 2023, l'inspection débutera pour un certain nombre de propriétés. Les visites des propriétés auront lieu du lundi au vendredi entre 8 heures et 17 heures. Une inspection de propriété ne prendra que quelques minutes dans la plupart des cas.

Les inspecteurs désignés s'identifieront au moyen d'une carte d'identité avec photographie certifiée par la direction de la MRC de Matawinie. Une attestation de visite de propriété vous sera demandée. En votre absence, un avis sera laissé sur place signalant le passage de l'inspecteur seulement si l'inspecteur désire prendre rendez-vous. Votre collaboration est donc appréciée.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec le Service d'évaluation de la MRC au numéro 1 800 264-5441, poste 7040.

## ERRATUM

Dans le Communicateur du mois dernier, certaines réponses du mots croisés (p. 4) étaient manquantes.

**Verticalement :** .....  
10. Congélateur - 12. Compost  
15. Pharmacie - 16. Six

# COLLECTE DE SANG



**Cercle de Fermières de Chertsey**

En collaboration avec  
les Chevaliers de Colomb



Sous la présidence d'honneur de  
**Mme Michelle Joly**  
Mairesse



**Mercredi 6 septembre**  
**13 h 30 à 19 h 30**

**SUR RENDEZ-VOUS**

**LA BELLE ÉGLISE**  
543, chemin de l'Église

**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.**



**Prenez rendez-vous dès aujourd'hui!**

→ En ligne: scannez le code QR

→ Par téléphone: appelez le 1 800 343-7264



## INFOLETTRE

Inscrivez-vous et recevez  
Le Communicateur dans  
votre boîte courriel.  
[www.chertsey.ca](http://www.chertsey.ca)

Municipalité de Chertsey  
333, avenue de l'Amitié  
Chertsey (Québec) J0K 3K0  
Tél. : 450 882-2920  
Site Internet : [www.chertsey.ca](http://www.chertsey.ca)

Urbanisme et environnement  
450 882-2920, poste 2223

Bibliothèque et espace Internet  
450 882-4738

Loisirs et culture  
450 882-2920, poste 2249 - 2234

Travaux publics  
450 882-2920, poste 2246

Service d'urgence  
911

Transports QC,  
état du réseau routier 511

Hydro-Québec - pannes  
1 800 790-2424

Info-Santé  
811

Postes Canada  
450 882-2355

Contrôle animalier  
450 222-1112

## Décisions du conseil

Voici la liste des sujets abordés lors de la dernière séance du conseil municipal. Pour connaître les plus récentes décisions du conseil, vous pouvez lire les résolutions du dernier procès-verbal sur : [www.chertsey.ca](http://www.chertsey.ca)

- Désignation de Mme Monique Picard à titre de directrice générale et greffière-trésorière par intérim
  - Affectation de Mme Monique Picard au poste de directrice du Service du greffe
  - Requête auprès des instances gouvernementales - PAFMAN - Bonification du processus de réhabilitation des barrages municipaux
  - Vente de gré à gré - Terrain municipal - Lot 3 660 501
  - Vente de gré à gré - Terrain municipal - Lot 4 935 064
  - Vente de gré à gré - Terrain municipal - Lot 3 660 845
  - Vente de gré à gré - Terrain municipal - Lot 4 747 464
  - Vente de gré à gré - Terrain municipal - Lot 5 110 388
  - Autorisation Mme Monique Picard - Mandat Alliance Ressources Humaines (ARH) - Firme de recrutement
  - Embauche - Mme Nathalie Toddy - Préventionniste incendie - Service incendie et sécurité publique
  - Embauche (à entériner) - Mme Charlie Doyle-Véronneau - Agente de bureau remplaçante (congé de maternité) - Service urbanisme et environnement
  - Embauche - Mme Julie Boucher - Employée à l'essai - Agente de bureau - Service des finances
  - Embauche de deux patrouilleurs - Service urbanisme et environnement
  - Aide financière - Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes - École Saint-Théodore-de-Chertsey
  - Achat de verres réutilisables et d'un lave-vaisselle portatif - Spectacles Belle Église - Service des loisirs et de la culture
  - Achat de canons portatifs - L'Arsenal (CMP Mayer) - Service incendie et sécurité publique (abrogation de la résolution 2023-162)
  - Achat de trousse de premiers soins - Cardio Choc - Service incendie et sécurité publique
  - Octroi de contrat - CIMI inc. - Réparation de la chargeuse Hyundai (année 2006)
  - Octroi de contrat - Carrosserie Martin Vincent - Réparation véhicule Ford Escape 2012 Service urbanisme et environnement
  - Octroi de contrat (à entériner) - CIMA+ - Étude de faisabilité pour transformation de l'ouvrage temporaire de protection du barrage du lac Beaulne en ouvrage permanent
  - Octroi de contrat - NVira Environnement inc. - Étude géotechnique sur les barrages au lac Jaune - X0004269, X0007398 et X0007399
  - Octroi de contrat - Labrecque Langlois inc. - Détection de fuites sur le réseau d'eau potable de la municipalité
- Liste partielle. Trouvez l'ordre du jour complet sur le site de la Municipalité : [www.chertsey.ca](http://www.chertsey.ca)*

## 30 % des ménages chertsois sont maintenant inscrits au logiciel Alerte Chertsey!

C'est une bonne nouvelle, car cela nous permet de vous informer en temps réel dès qu'une situation majeure survient et qu'il y a notamment un risque pour la sécurité publique.

N'oubliez pas que vous pouvez toujours appeler la Municipalité au **450 882-2920, poste 2250**, si vous avez besoin d'aide à l'inscription (pas d'accès à un ordinateur, alertes mal reçues ou toute autre question).



**15 juillet**  
Marché public

**17 juillet**  
Séance du conseil 19 h

**29 juillet**  
Les Samedis Festifs  
Rick Hugues

**12 août**  
Les Samedis Festifs  
Les frères à Ch'val

**19 août**  
Marché public

**21 août**  
Séance du conseil 19 h

## EN BREF

### Collecte des matières résiduelles

Bac oublié? Collecte en retard? Communiquez avec le service à la clientèle de Compo Recycle : **450 882-9186, poste 125**

### Petit rappel

Tous vos déchets doivent se trouver à l'intérieur de votre bac. Les sacs mis directement au bord de la route **ne seront pas ramassés.**

Pour vous départir de vos surplus, vous devrez attendre la prochaine collecte du bac noir ou aller les porter à l'écocentre à l'adresse suivante : 225, chemin du Progrès.

La prochaine semaine de collecte des encombrants\* est prévue durant la semaine du 10 juillet 2023. La collecte se fait SUR APPEL SEULEMENT. Vous devez appeler au 450 882-9186, option 2 et laisser vos coordonnées (adresse complète) ainsi que le détail des encombrants dont vous voulez vous départir.

*\*Un encombrant est un meuble ou un électroménager qui ne peut pas entrer dans votre bac noir. Les déchets, pneus, produits dangereux ou déchets de construction NE SONT PAS des encombrants, ces derniers doivent être apportés à l'écocentre.*



## Certificat de reconnaissance - ARPE-Québec

Voilà maintenant 10 ans que la Municipalité de Chertsey est un point de dépôt officiel de « Serpuariens ». C'est grâce à la participation et aux efforts de chaque citoyen et citoyenne que la Municipalité a reçu ce certificat de reconnaissance le 8 mai dernier. À l'échelle de la province, ce sont 185 000 tonnes que le programme Recycler mes électroniques a pu éviter d'envoyer dans les centres d'enfouissement ou d'exporter illégalement depuis 2012. Mille fois merci de votre participation.

Qu'est-ce qu'un « Serpuarien »? C'est un produit électronique désuet, brisé ou qui ne fonctionne plus tel que : ordinateur de bureau ou portable, tablette, cellulaire, portable, répondeur, console de jeux, imprimante, photocopieur, système audio, cinéma maison, etc. L'organisme ARPE-Québec (Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec) a pour mission de recycler ces produits de manière responsable et sécuritaire.

N'oubliez pas : vous pouvez aller porter vos vieux électroniques gratuitement à l'écocentre.

## Permis et certificat

En vue d'améliorer le service à la clientèle au Service de l'urbanisme, nous avons réparti nos effectifs afin de pouvoir délivrer les permis et certificats suivants dans des délais réduits, sans nuire au délai d'émission des permis de construction :

- Piscine
- Renouvellement de permis et certificat
- Rénovation sans changement du nombre de chambres dans la propriété (voir le formulaire Déclaration - Menu travaux)
- Cabanon et remise
- Puits et installation sanitaire pour bâtiment existant
- Clôture
- Abattage d'arbre
- Aménagement des rives (quai, accès, stabilisation, escalier)

## Les produits d'hygiène réutilisables - Bidet et papier de toilette réutilisable

Tout comme les produits d'hygiène menstruelle, le bidet et le papier de toilette lavable entrent dans le nouveau programme d'aide financière pour l'utilisation des produits d'hygiène réutilisables.



Bidet de marque TUSHY

Pour la majorité des gens en Amérique du Nord, l'utilisation du bidet peut sembler étrange, mais savez-vous que l'utilisation de l'eau au lieu du papier de toilette pour se nettoyer est très commune dans plusieurs pays du monde?

Mais pourquoi passer au bidet? Pour plusieurs raisons en fait. Tout d'abord, il faut savoir que pour fabriquer du papier de toilette en papier, en plus de devoir couper des arbres, il faut aussi beaucoup d'eau, 140 litres d'eau par rouleau pour être plus précis. Et non, contrairement à ce qu'on pourrait se dire à ce point-ci, utiliser l'eau avec le bidet n'augmente pas significativement notre consommation d'eau. Ensuite, au niveau de l'hygiène, c'est plus intéressant. Les bidets ont une bonne pression d'eau, ce qui nettoie beaucoup mieux. Enfin, ça vous permet d'économiser. À moins d'acheter le bidet le plus dispendieux, vous risquez d'économiser. Avec l'achat d'un bidet à 100 \$ et d'un paquet de lingettes en tissus à 50 \$ (toutes taxes incluses) vous voilà bien équipés.

Quant aux modèles, il y en a pour tous les goûts et toutes les gammes de prix. Les modèles les plus économiques sont sous forme d'une petite douchette de bidet manuelle. Très pratique et facile d'installation, ils permettent d'orienter soi-même le jet. Il y a aussi les modèles de bidet simple qui s'installent en ajout sur le couvercle de la toilette et sur lesquels on peut ajuster l'intensité et l'angle aussi parfois. Ensuite, pour les modèles plus haut de gamme, les bidets viennent avec le siège de toilette au complet, avec eau chaude et même sèche-popotin. Enfin, il y a aussi le bidet séparé de la toilette, plus fréquent en Europe par exemple.



Visitez notre site Internet pour savoir comment déposer une demande d'aide financière pour rembourser une partie de vos achats!

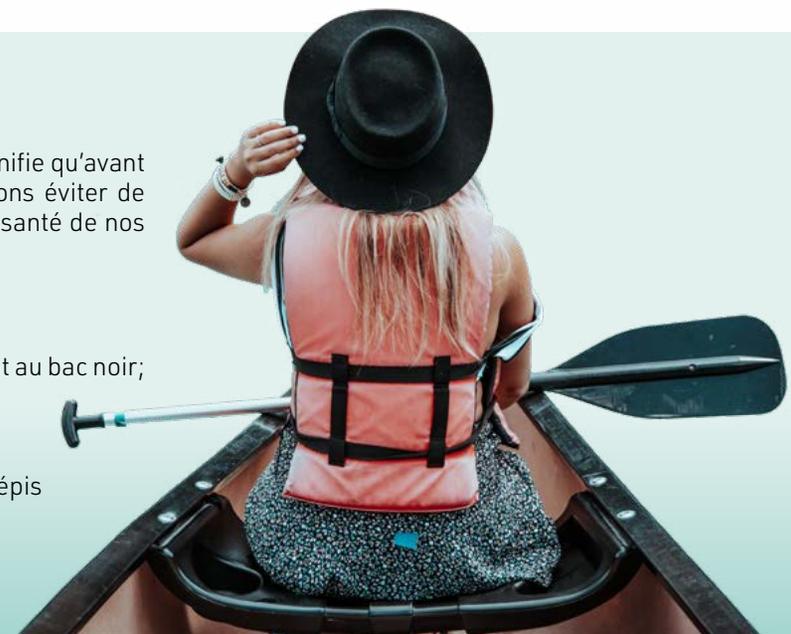
## LAVAGE DES BATEAUX ET ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES

Nous vous rappelons qu'à Chertsey, nous lavons nos embarcations et équipements nautiques. Cela signifie qu'avant de mettre une embarcation à l'eau (bateau, motomarine, canot, kayak, planche debout), nous devons éviter de transporter des espèces indésirables, comme le myriophylle à épis, qui risquent de compromettre la santé de nos lacs et cours d'eau.

### Voici les étapes à retenir lors d'une mise à l'eau :

- Videz l'eau au fond du bateau et du vivier loin du plan d'eau;
- Retirez les résidus organiques (plantes, poissons, appâts) et mettez-les au bac brun, les boues vont au bac noir;
- Nettoyez la remorque, le bateau et le moteur (eau savonneuse ou lavage à pression);
- Répétez ces étapes à chaque fois que vous changez de plan d'eau.

Vous avez des doutes sur les plantes dans votre lac? Vous pensez qu'il y a peut-être du myriophylle à épis dans votre plan d'eau? Envoyez-nous une photo de la plante aquatique par courriel à : [environnement@chertsey.ca](mailto:environnement@chertsey.ca), nous vous aiderons à l'identifier.



# PISCINES – POUR PROFITER DE L'ÉTÉ EN TOUTE SÉCURITÉ, IL FAUT SE CONFORMER !

Afin de réduire le risque de noyade chez les jeunes enfants, le gouvernement du Québec a modifié le 1er juillet 2021 son règlement sur la sécurité des piscines résidentielles.

En plus d'appliquer des normes plus sévères, le nouveau règlement a mis fin aux droits acquis pour les piscines construites avant le 1er novembre 2010. Les propriétaires de ces piscines ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour se conformer.

Il est particulièrement important de rendre nos piscines conformes lorsqu'on considère qu'au Québec, en moyenne 13 noyades se produisent chaque année dans les piscines résidentielles et que 42% des victimes ont 5 ans ou moins. Ces décès pourraient facilement être évités par l'installation de barrières et de portes sécuritaires limitant l'accès aux piscines. Comme un accident est vite arrivé, il vaut mieux prévenir que guérir!

## Application du règlement

Le règlement s'applique à toutes les piscines résidentielles extérieures pouvant contenir 60 cm d'eau ou plus, qu'elles soient creusées, semi-creusées, hors terre ou démontables.

Il ne s'applique pas :

- Aux spas, à l'exception de ceux qui peuvent contenir plus de 2 000 litres d'eau;
- Aux plans d'eau naturels;
- Aux jardins d'eau et autres bassins décoratifs qui ne sont pas destinés à la baignade.

## Résumé des principales mesures de sécurité à respecter :

### Les piscines suivantes doivent être protégées par une enceinte :

- Piscines creusées et semi-creusées;
- Piscines hors terre de moins de 1,2 m de haut;
- Piscines démontables de plus de 60 cm d'eau et de moins de 1,4 m de haut.

### L'enceinte doit :

- Posséder une hauteur minimale de 1,2 m;
- Être dépourvue d'éléments pouvant faciliter l'escalade (éléments de fixation, saillies, parties ajourées, etc.);
- Empêcher le passage d'un objet sphérique de 10 cm de diamètre ou, dans le cas des clôtures en mailles de chaîne, d'un objet de 3 cm. Les clôtures en mailles de chaîne peuvent être lattées afin de réduire le diamètre de l'ouverture.

**\*\*\* Les haies et arbustes ne constituent pas une enceinte sécuritaire.**

## Accès et porte

En plus de respecter les mêmes critères que l'enceinte, la porte d'accès doit posséder un dispositif de sécurité passif lui permettant de se refermer et de se verrouiller automatiquement.

Le dispositif peut être installé :

- Du côté intérieur de l'enceinte dans la partie supérieure de la porte;
- Du côté extérieur de l'enceinte s'il est situé à une hauteur minimale de 1,5 m.



L'accès à une piscine hors terre ou démontable peut se faire par le biais d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement ou bien par une plateforme ou une terrasse adjacente à la piscine. Dans ce cas, l'accès doit être protégé par une enceinte et une porte sécurisée.



Dispositif de sécurité pour échelle extérieure



### Mur formant une partie de l'enceinte

Le mur d'un bâtiment peut constituer une partie de l'enceinte s'il est dépourvu d'ouvertures à l'exception d'une :

- Fenêtre située à 3 m et + du sol du côté intérieur de l'enceinte;
- Fenêtre située à moins de 3 m du sol dont l'ouverture est limitée à 10 cm;
- Porte qui se referme et se verrouille automatiquement;
- Porte entourée d'une enceinte.

### Aménagements aux abords de la piscine ou de l'enceinte

Afin d'éviter qu'un enfant accède sans surveillance à la piscine en grimpant, tout appareil de fonctionnement ou équipement fixe doit se trouver à plus d'un mètre de la piscine ou de l'enceinte (côté extérieur) sauf s'il est :

- Sous une structure d'au moins 1,2 m;
- Entouré d'une enceinte sécuritaire;
- À l'intérieur d'une remise.

**Enfin, avant d'installer une nouvelle piscine, n'oubliez pas de faire votre demande de certificat d'autorisation auprès du Service de l'urbanisme de la Municipalité de Chertsey.**

Pour plus d'information ou pour remplir une fiche d'autoévaluation afin de savoir si vos équipements actuels sont sécuritaires, suivez ce lien : [www.mamh.gouv.qc.ca/ministere/securite-des-piscines-residentielles](http://www.mamh.gouv.qc.ca/ministere/securite-des-piscines-residentielles)

## 2<sup>e</sup> édition concours **CHERTSEY EN FLEURS** Vers une municipalité plus accueillante, une fleur à la fois

Le comité d'embellissement de la Municipalité de Chertsey souhaite encourager les citoyens et citoyennes qui ont à cœur l'aménagement paysager et l'embellissement de leur propriété. Ainsi, dans le cadre des Fleurons du Québec, nous invitons les citoyen·ne·s qui ont réalisé de beaux aménagements paysagers sur leur terrain à soumettre leur candidature à cette deuxième édition du concours **CHERTSEY EN FLEURS!**

### Pour déposer une candidature :

Du 1<sup>er</sup> au 23 juillet 2023, les citoyen·ne·s et les commerçant·es sont invités à envoyer une ou plusieurs photos\* de leur aménagement paysager, l'adresse de l'aménagement à Chertsey et leurs coordonnées au courriel suivant : [environnement@chertsey.ca](mailto:environnement@chertsey.ca).

\*Les photos doivent permettre de bien apprécier les aménagements paysagers (par exemple : vue d'ensemble du terrain et vue rapprochée des fleurs).

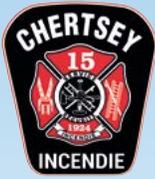
Pour déterminer la première, deuxième et troisième place : le comité d'embellissement volet Fleurons fera la sélection des aménagements selon une grille de pointage de 1 à 5 pour chacun des critères suivants : choix des fleurs, harmonisation des couleurs, grandeur de l'aménagement, aspect général, propreté des lieux, création de décor, économie d'eau, respect de la biodiversité, originalité.

L'aménagement « coup de cœur » ❤️ sera déterminé par le plus grand nombre de mentions « J'aime ou J'adore » sur la page Facebook de la Municipalité entre le 15 et le 31 août.

### Prix

- **1<sup>er</sup> place** : prix de 300 \$ - Carte cadeau chez une pépinière de la région
- **2<sup>e</sup> place** : prix de 200 \$ - Carte cadeau chez une pépinière de la région
- **3<sup>e</sup> place** : prix de 150 \$ - Carte cadeau chez une pépinière de la région
- **Prix « coup de cœur » ❤️ Facebook** : carte cadeau d'une valeur de 300 \$ chez une pépinière de la région
- **2 prix de participation** (tirage au sort parmi toutes les candidatures reçues) : 100 \$ - Carte cadeau chez une pépinière de la région.





SERVICE INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

## Plus du tiers des noyades dans des piscines résidentielles au Québec concernent de jeunes enfants âgés de 1 à 4 ans

**La noyade est rapide et silencieuse, elle se produit souvent en moins de 30 secondes.** Voici quelques faits et conseils utiles pour éviter les accidents malheureux :

- Les piscines privées résidentielles sont, d'année en année, l'endroit où le plus de noyades ont lieu chez les enfants de 1 à 4 ans.
- Il est crucial que les parents supervisent directement leurs enfants lorsqu'ils sont dans l'eau et qu'ils évitent toute distraction – regardez vos enfants, pas votre téléphone.
- Veillez à ranger les jouets d'eau après la baignade afin que les enfants ne soient pas encouragés à retourner près de la piscine.
- Restez tout près! Les jeunes enfants devraient être à portée de main des adultes et des gardiens lorsqu'ils sont près de l'eau ou dans l'eau, et ce, à tout moment.
- Les vestes de sauvetage et les équipements de flottaison sont une couche de protection, mais ne remplacent jamais la supervision d'un adulte.

- Veillez à ce que votre piscine résidentielle soit sécuritaire et non accessible aux enfants en installant barrières, clôtures, etc.

### De plus...

- Les bébés et les jeunes enfants de moins de 5 ans sont particulièrement à risque dans les baignoires. Ils doivent donc toujours être surveillés pendant cette activité quotidienne.



## C'est l'été : attention aux coups de chaleur

L'été est là et avec lui, les belles journées ensoleillées, les canicules et les coups de chaleur. Voici quelques conseils pour vous prémunir, vous et vos proches – contre les malaises causés par la chaleur.

**CHERCHEZ L'EAU :** Buvez-en beaucoup, baignez-vous, aspergez-vous aussi souvent que possible.

**VENTILEZ VOTRE ENVIRONNEMENT :** L'air climatisé est bénéfique mais un bon ventilateur fait aussi l'affaire. Ouvrez les fenêtres et aérez la maison pendant les heures plus fraîches.

**FUYEZ LE SOLEIL :** Planifiez l'exercice et les déplacements pendant les périodes les moins chaudes de la journée, soit avant 11 heures et après 18 heures, fermez les rideaux pendant la journée pour éviter que le soleil ne réchauffe la maison et quand vous sortez, recherchez les endroits couverts ou ombragés.

**Si vous éprouvez un malaise en raison de la chaleur extrême : appelez le 911**





## La Maison des Aînés de Chertsey

Nous offrons toujours nos traditionnels dîners communautaires les mardis et jeudis, avec une touche estivale.

### En juillet on vous organise 2 sorties :

- Pique-nique et visite du Musée de Joliette le 5 juillet
- Magasinage au Village des valeurs et dîner au restaurant Le Chalutier le 12 juillet (Laval)

### Les vendredis créatifs :

- les 7 et 21 juillet : activité d'improvisation
- le 14 juillet : activité écriture légère d'été

Inscrivez-vous rapidement, les places s'envolent!  
Suivez nous sur Facebook pour en connaître davantage sur nos activités!

Prenez note que nous prendrons 2 semaines pour recharger nos batteries.  
La MAC sera donc fermée du 24 juillet au 4 août prochain.

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h

**La carte de membre annuelle est disponible au coût de 20 \$**  
50 ans et plus

Josiane Beaudoin, *coordonnatrice*  
552, chemin de l'Église, Chertsey  
450 882-1688 - maisondesaines.chertsey@gmail.com

## Club de l'Âge d'Or - Activités à venir

### Tournoi de pétanque au parc Jean-Riopel (Lac Dupuis)

Samedi 26 août, s'il pleut, dimanche 27 août

Inscription avant le 1er août

Eugène Daviau : 450 753-4934 - eugene\_daviau@hotmail.com

### Activités et renouvellements des cartes de membre

11 septembre dès 9h au local du club

### Sortie chez Constantin à St-Eustache

Mercredi le 20 septembre - 40\$ membre - 45\$ non-membre

Cueillette de pommes et méchoui (souper et soirée dansante)

Réservation: 514 886-6642 - Jacqueline Martel

### Préparation du 50e anniversaire du club qui aura lieu le 4 octobre 2024

Renseignements : Jacqueline Martel - 514 886-6642

**Les montagnards**  
623 de l'église, Chertsey  
450-882-1863

**Le bureau, distribution alimentaire et  
la boutique seront ouverts jusqu'aux vacances.**

**Nous serons fermés pour les vacances  
du 24 juillet au 4 août 2023**  
La distribution alimentaire reprendra le  
10 août 2023.

*Nous vous souhaitons bonne vacances!!!*



## Cours de danse - COUNTRY AMÉRICAIN

Bienvenue à tous ! Début des cours le lundi 18 et le jeudi 21 septembre 2023

### Les lundis

Débutant - 13 h à 14 h

Intermédiaire - 14 h à 15 h

### Les jeudis

Débutant - 18 h 30 à 19 h 30

Intermédiaire - 19 h 30 à 20 h 30

Avancé - 20 h 30 à 21 h 30

Durée : 10 semaines - Lieu : La Belle Église, salle de spectacle

**Coût : 100 \$ + taxes (session de 10 semaines)**

Inscription obligatoire avant le 8 septembre. Chaque inscription est valable pour chacun des cours offerts lors de la session d'automne. *Minimum de 10 participants requis les lundis et les jeudis.*

450 882-2920, poste 2234 - loisirs.culture@chertsey.ca

Informations : Madeleine Luypaert 514 951-3187



## Bravo à Koralie Bergeron!

Nous aimerions souligner la participation de Koralie Bergeron, une jeune citoyenne de Chertsey, aux Olympiades québécoises des métiers et des technologies, le 13 mai 2023, lors desquelles elle s'est vu décerner une médaille d'argent dans la catégorie Technologie de la mode.

Suite à l'obtention de cette médaille elle a été invitée à participer aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies à Winnipeg, du 24 au 27 mai 2023, où elle a obtenu une médaille de bronze.

Félicitations pour ta belle réussite, Koralie!

## Camp familial St-Urbain

### HÉBERGEMENT LE SAMEDI SOIR!

**Vous recevez de la visite au chalet? Nos hébergements sont disponibles tous les samedis de l'été!**

S'il vous manque des chambres pour accueillir vos visiteurs, vous trouverez de la place dans nos cabines et nos auberges du Camp familial St-Urbain. Nos tarifs sont plus que raisonnables et vous pouvez même profiter de nos journées plein air le samedi et le dimanche.

Le samedi soir seulement, du 1er juillet au 12 août 2023

Horaire : De 16 h à 10 h le lendemain matin

Lieu : 1651, chemin de Chertsey, Chertsey

**Coût : Moins de 6 ans : gratuit**

**6 à 12 ans : 33 \$**

**13 ans et plus : 48 \$**

Inscription obligatoire par téléphone ou par courriel  
1 888 882-4719, poste 1 - info@campfamilial.org





## Deux nouvelles formations offerte dès septembre

Les inscriptions sont obligatoires pour chacun des cours et se feront directement auprès de la Coopérative de Services Multiples de Lanaudière, au 450 831-3333, dès le 21 août prochain. *Un minimum de 8 participants est requis pour que les cours aient lieu.*

### Cours d'anglais

#### DÉBUTANT

La formation sera offerte tous les mercredis entre 9 h et 12 h, dès le 20 septembre 2023, pour une période de 12 semaines et est entièrement gratuite. Les leçons se dérouleront à la salle communautaire, située au 333, avenue de l'Amitié, Chertsey.

#### Gratuit

Dès le 20 septembre 2023  
Les mercredis de 9 h à 12 h  
Salle communautaire de Chertsey



### Cours d'initiation à l'informatique

#### DÉBUTANT/INTERMÉDIAIRE

La formation sera offerte tous les lundis entre 13 h et 16 h, dès le 18 septembre 2023, pour une période de 25 semaines et est entièrement gratuite. Les leçons se dérouleront à la salle communautaire, située au 333, avenue de l'Amitié, Chertsey.

#### Gratuit

Dès le 18 septembre 2023  
Les lundis de 13 h à 16 h  
Salle communautaire de Chertsey



Nous avons plus de 50 petites, moyennes et grandes entreprises à Chertsey et peu d'entre nous les connaissons toutes. C'est pourquoi nous avons ouvert une **nouvelle section** dans le COM municipal, pour offrir un espace gratuit à nos entreprises qui souhaitent se faire connaître.

Présentez-nous votre entreprise, faites connaître un nouveau produit, communiquez une offre spéciale, bref, parlez-nous de vous! Donnez-nous les informations et nous nous occuperons du reste.  
Pour plus de détails, écrivez à [communications@chertsey.ca](mailto:communications@chertsey.ca)

# MCA

**MATHIEU CLOUTIER ARCHITECTE**

MATHIEUCLOUTIERARCHITECTE.COM

MATHIEU.CLOUTIER.ARCHITECTE@GMAIL.COM

T. 514 815 5612

# CINÉMA EN PLEIN AIR

Venez profiter d'un peu d'air frais, sous le ciel étoilé. Munissez-vous de vos chaises, de votre chasse-moustiques et de vos couvertures les plus douillettes. Maïs soufflé offert gratuitement.



## 8 juillet - Coco Ferme

Ce film raconte l'histoire de Max, un presque adolescent de 12 ans dont le père décide de déménager en campagne, emmenant son fils avec lui. Max n'est pas heureux – c'est le moins qu'on puisse dire – et, pour tromper l'ennui des vacances d'été, il a l'idée de créer une ferme de 500 poules pondeuses avec l'aide de Charlès et d'Alice, une passionnée des réseaux sociaux.

8 juillet 2023

**GRATUIT**

Coucher du soleil / 20 h (en cas de pluie)

Terrain de balle / La Belle Église (en cas de pluie)

## 5 août - Shazam! La rage des Dieux

Maintenant dotés de pouvoirs, Billy Batson et ses frères et sœurs essaient d'aider les concitoyens de leur ville. Mais, une nouvelle menace émerge : les filles d'Atlas veulent récupérer ce don afin de s'emparer de la Terre.

5 août 2023

**GRATUIT**

Coucher du soleil / 20 h (en cas de pluie)

Terrain de balle / La Belle Église (en cas de pluie)



450 882-2920, poste 2234 - loisirs.culture@chertsey.ca



## COURS DE DESSIN

Avec Chantal Dion, possédant plus de 40 ans d'expérience.

### Le dessin vous intéresse?

Débutant ou expérimenté, joignez-vous à nous.

- Le cours est orienté vers le dessin figuratif.
- Le médium utilisé est le graphite (crayons à mine) sur papier.
- Des notions de dessin, les secrets de la perspective et autres trucs vous seront enseignés pour mener à bien votre œuvre.

Les mardis, du 19 septembre au 21 novembre  
+ rencontre d'information le 12 septembre, à 13 h

Horaire : De 13 h à 15 h 30

Endroit : Salle communautaire

**Coût : 250 \$ / 10 cours**

Inscriptions jusqu'au 8 septembre 2023

Minimum 6 / Maximum 9 participants. Matériel non fourni. Une liste du matériel requis vous sera remise à la rencontre d'information du 12 septembre, à 13 h.

450 882-2920, poste 2234

loisirs.culture@chertsey.ca

# les **Samedis Festifs**

Les Samedis Festifs de Chertsey proposent des soirées musicales variées et pour tous les goûts à l'extérieur, devant La Belle Église (543, rue de l'Église, à Chertsey).

\*\*\*  
**Gratuit!**  
\*\*\*



AU PROGRAMME :

★ **29 juillet à 20 h : Rick Hughes**

Le Rick Hughes Show est un spectacle conçu pour les amateurs de musique rock de tout genre. Rick et son band vous font revivre les grands classiques de groupes légendaires tels que Led Zeppelin, AC/DC, Guns N'Roses, Bon Jovi, tout comme des chansons revisitées aux rythmes enlevants d'Elvis et des Beatles.

Rock, pop & blues avec Rick Hughes!



★ **12 août à 20 h : Les Frères à Ch'val**

Les Frères à Ch'val sur scène, c'est une explosion de joie sur un fond d'ambiance de fête! Toujours menés de front par Polo, ils savent exactement ce dont une soirée festive a besoin et livrent la marchandise avec un plaisir évident! Le public est constamment interpellé à interagir avec le groupe en dansant et en chantant sur tous leurs grands succès! Pas de doute possible, les légendaires Frères à Ch'val sont là pour faire de votre party une réussite totale!

**Gratuit!** Apportez vos chaises.

Prendre note qu'une partie de la rue de l'Église sera fermée entre la rue Principale et la rue Samuel et ce, de **18 h à 22 h** pour toutes les représentations. En cas de pluie, les spectacles auront lieu à l'intérieur.

Renseignements : 450 882-2920, poste 2234 – [loisirs.culture@chertsey.ca](mailto:loisirs.culture@chertsey.ca)



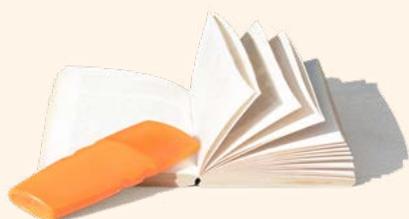
**bibliothèque**  
DE CHERTSEY

## Heures d'ouverture

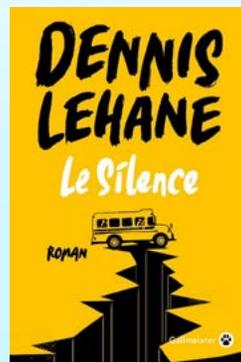
Dimanche : 12 h à 16 h  
Lundi : Fermé  
Mardi : 12 h à 20 h  
Mercredi : 10 h à 16 h  
Jeudi : 12 h à 16 h  
Vendredi : 12 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 16 h

### Renseignements :

Téléphone : 450 882-4738  
Courriel : srivest@chertsey.ca



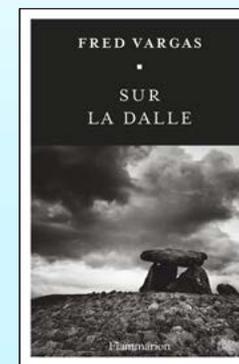
## ♥ Lecture - Coup de cœur



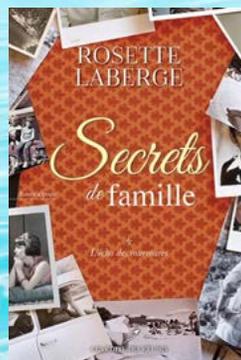
**Le silence**  
par Dennis Lehane



**La reine Charlotte**  
par J. Quinn et S. Rhimes



**Sur la dalle**  
par Fred Vargas



**Secret de famille T.1**  
par Rosette Laberge



**Derrière la porte**  
par Silvia Galipeau



## Nouveau : Mangas numériques!

Des mangas ont été ajoutés à la collection de documents numériques.

Les ressources numériques sont disponibles **GRATUITEMENT** via le site web [mabiblioamoi.ca](http://mabiblioamoi.ca). Pour y accéder, procurez-vous votre carte de bibliothèque et votre NIP à la bibliothèque municipale.

🌐 **Visitez le site : [www.mabiblioamoi.ca](http://www.mabiblioamoi.ca)**





## Ton aventure 5<sup>e</sup> édition améliorée

Les jeunes de la région de Lanaudière sont invités à lire une histoire en devenant LE héros de leur propre aventure. Ils seront admissibles au concours dès qu'ils auront terminé la lecture de l'histoire.

**Ils auront alors la chance de remporter l'un des prix offerts, d'une valeur totale de 7 000 \$**

Visite [tonaventure.com](http://tonaventure.com) pour participer et connaître tous les détails!

**Deviens un héros, c'est GRATUIT**  
Jusqu'au 31 août 2023

Desjardins

**CRÉVALE**  
Comité régional pour la valorisation de l'éducation



## Invitation aux artisans – Marché de Noël de Chertsey

✧ *2 et 3 décembre 2023* ✧

Voici venu le temps d'inviter les artisans pour le Marché de Noël de Chertsey 2023. L'événement aura lieu les 2 et 3 décembre prochains. Pour déposer votre candidature, remplissez le formulaire de réservation pour la location d'un espace au : <https://bit.ly/3P4bnHs>

Vous pourrez transmettre le tout par courriel à [loisirs.culture@chertsey.ca](mailto:loisirs.culture@chertsey.ca), par la poste ou à nos bureaux, situés au **333, avenue de l'Amitié, Chertsey J0K 3K0**.

**Inscriptions : 55 \$ + taxes**

2 sites : Salle communautaire et La Belle Église  
450 882-2920, poste 2234 - [loisirs.culture@chertsey.ca](mailto:loisirs.culture@chertsey.ca)



**LA BELLE ÉGLISE**  
SALLE DE SPECTACLE

**Luc De Larochellière**

**9 SEPTEMBRE**  
**20 H**

**Achetez maintenant!**  
[ticketpro.ca](http://ticketpro.ca)

VIENS FAIRE TON FRAIS

# MARCHÉ PUBLIC

*Chertsey*

**SAMEDI, 15 JUILLET**  
**SAMEDI, 19 AOÛT**

de 9 h 30 à 15 h 00  
543, chemin de l'Église

## 15 juillet - ROSE SUCRÉ

Duo de chansonnières :  
**Laolaya**

Elles sauront vous divertir et animer le premier marché avec des airs pour vous faire danser et chanter.

## 19 août - LE CIRQUE ALIMENTAIRE

**Api'Clown** sera sur place pour offrir une journée mémorable à toute la famille.

Maquilleuse, sculpteur de ballons et animation ambulante seront au menu, sous une trame sonore de cirque.



## J'ACHÈTE ÉCOLOCAL

Une grande tablée de produits alimentaires et artisanaux locaux, présentés par une trentaine de producteurs, commerçants et artisans de la région.

